

MARSA Publications Animations et la Revue A
avec Cultures Maghreb Limousin, Ma Camping, le CIRA, la Maison des Droits de l'Homme, Chabatz d'entrar
avec le soutien du CGET et en partenariat avec la Ville de Limoges

CITOYENNES DE LA DIVERSITE

Passeuses de mémoire, créatrices de beauté

4ème édition : VIES NOMADES AU FEMININ

12-31 octobre — Bfm de Beaubreuil EXPOSITION : « Diwân des mots voyagés »



Une expérience menée avec des femmes de Marseille et de Gardanne : textes, dessins, photos, bandes sonores et vidéos résultant d'échanges autour des mots français parvenus par la Méditerranée, souvent issus de l'arabe.

Vendredi 12 octobre à partir de 17h — Bfm de Beaubreuil

VERNISSAGE en présence de Muriel MODR (artiste plasticienne) et Nacéra TOLBA (poétesse). Lectures poétiques. Ecoute de paroles de femmes captées sur le terrain.

Samedi 13 octobre à 10h — Bfm de Beaubreuil

RENTRE-DEBAT autour des vidéos et de l'ouvrage réalisés par Muriel MODR, *Diwân des mots voyagés. Ecrits et oralités*, avec l'auteur et son éditeur, Alain Castan.

Atelier ouvert au cœur de l'exposition, **le samedi 13 octobre de 13h à 18h**, animé par Muriel MODR et Nacéra TOLBA.



Lundi 15 octobre à 14h — Bfm Centre Ville

CINEMA : Film Caravane touareg

En présence de la réalisatrice Marlène RABAU

D. A travers l'exil de DISCO, une chanteuse touareg engagée pour la paix et une caravane de musiciens qui part à la rencontre des réfugiés, découvrons les défis auxquels font face les nomades touaregs aujourd'hui.

(Tout public, et séance pour scolaires)



Mercredi 17 octobre à 15h — Bfm de Beaubreuil

CONTES TSGANES ET ROMS : par Nouka MAXIMOFF

« Chez nous, les Roms... », ainsi commencent toutes les histoires de cette exceptionnelle conteuse qui jette un pont entre les cultures. De son enfance vécue entre nomadisme et sédentarité elle a extrait une mémoire faite d'imaginaire et de souvenirs. Elle est aussi l'héritière du patrimoine artistique et ethnographique laissé par son père, l'écrivain rom Matéo Maximoff

Du mercredi 17 octobre au vendredi 19 octobre 17h30-19h30

et le samedi 20 octobre 9h-12h — CCM Jean Moulin, Beaubreuil

STAGE: Danses du voyage, animé par Elodie TENANT, association A corps libre. Neuf heures de voyage, avec des escales intimes, pour découvrir la richesse des danses féminines du monde oriental : Rajasthan, Perse, Afghanistan, Egypte, Turquie, Maghreb, Mique subsaharienne... (20 places — gratuit — inscriptions au 06 88 95 36 66)



Jeudi 18 octobre à 18h30 — Bfm Centre Ville

SOIREE UTTERAIRE : Poésie et chants de femmes roms et tsganes

Présentation de l'œuvre de deux grandes poétesse tsganes :

Ceija STOJKA (1933-2013) et PAPUSZA (1908-1987).

Avec Marie-Claude VACHEZ de la revue *Etudes Tsiganes* et Bruno DOUCEY, éditeur de *Auschwitz est mon manteau et autres chants tsganes*.

Lectures de textes et chants de femmes du voyage, avec l'association Ma Camping de Limoges.

Vendredi 19 octobre à 20h — CIRA (64, avenue de la Révolution — Limoges)

RENTRE-DEBAT : Au coeur de l'errance. Les femmes dans les migrations actuelles

Lectures, témoignages. Avec SOS Méditerranée, la revue de Femmes méditerranéennes *Etoiles d'encre*, le Collectif haut-viennois de soutien aux réfugiés et migrants Chabatz d'entrar, la Maison des Droits de l'Homme de Limoges.

Samedi 20 octobre à 15h — Foyer de l'Opéra (Entrée libre, sans réservation)

SPECTACLE : Frères migrants de Patrick CHAMOISEAU

par Isabelle FRULEUX et la compagnie Loufried. Voix, contrebasse, harmonica.

Précédé d'une « Danse du voyage », chorégraphiée et interprétée par les stagiaires de Beaubreuil.



ENTREE GRATUITE A TOUS LES EVENEMENTS ET ACTIVITES

f Citoyennes de la diversité, créatrices de beauté. Limoges — Renseignements et inscriptions : 06 88 95 36 66